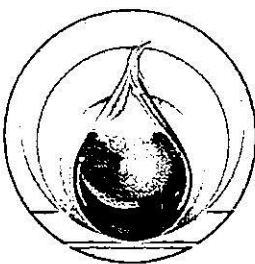


CSPH
CAISSE DE STABILISATION DES PRIX DES HYDROCARBURES



HPSF
HYDROCARBONS PRICES STABILIZATION FUND

AVIS DE SOLlicitATION À MANIFESTATION D'INTÉRÊT
N° 113 /23/AONR/CSPH/DG/DRHMG/SDMG/SM DU 22 MAI 2019 POUR LA FOURNITURE,
L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE D'UN GROUPE ELECTROGENE DANS LA STATION-
SERVICE PILOTE CSPH DE NGUTI, DEPARTEMENT DU KUPE MUANENGUBA, REGION DU SUD-
OUEST.

1. OBJET

Le Directeur Général de la Caisse de Stabilisation des Prix des Hydrocarbures, lance un Avis de Sollicitation à Manifestation d'Intérêt pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'un groupe électrogène dans la station-service pilote CSPH de Nguti, Département du Kupe Muanenguba, Région du Sud-Ouest.

A cet effet, le présent Avis a pour objet la pré-qualification des structures spécialisées dans la réalisation des prestations de services relatives à la fourniture, l'installation et la mise en service des groupes électrogènes, disposant d'un service après-vente qualifié, et d'une expertise avérée dans le domaine des prestations sollicitées.

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations, objet du présent Avis de sollicitation de manifestation d'intérêt, portent sur la fourniture, l'installation et la mise en service d'un groupe électrogène de 110 KVA, afin d'assurer la disponibilité continue de l'énergie électrique, et le fonctionnement permanent des infrastructures susmentionnées en cas de coupure ou de perturbation de l'alimentation fournie par ENEO. Lesdites prestations comprennent :

- la fourniture d'un groupe électrogène de 110 KVA avec inverseur Pré-câble ;
- le transport et la manutention ;
- l'amené et le repli du matériel ;
- les travaux liés à l'installation, l'hébergement, la sécurisation dans un local technique et la mise en service dudit groupe électrogène ;
- le passage de câbles de puissance et commande sur site entre le Groupe électrogène, l'inverseur et le panneau ENEO ;
- la prolongation de l'évacuation de gaz surchauffe ;
- la protection contre la foudre ;
- la mise à terre du groupe électrogène ;
- le raccordement des équipements installés et leur mise en service ;
- tous travaux de génie civil nécessaires à la pose et au raccordement des différents équipements ;
- les essais et la mise au point de l'installation ;
- la dépose et le transport, jusqu'à destination indiquée par le Maître d'Ouvrage, du groupe trouvé in situ ;
- toutes prestations nécessaires au bon fonctionnement des installations.

3. CONDITIONS DE PARTICIPATION

Le présent Avis est ouvert aux sociétés et aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée pour la réalisation des prestations sollicitées.

4. FINANCEMENT

Les travaux, objet du présent Avis de Sollicitation à Manifestation d'Intérêt sont financés par le budget d'investissement de la CSPH exercice 2023.

5. INFORMATIONS ET DOCUMENTS A FOURNIR PAR LES CANDIDATS

Les candidats intéressés doivent :

- fournir les informations et documents justifiants ou attestant de leurs qualifications et expériences professionnelles pour l'exécution des prestations demandées ;
- produire les références concernant l'exécution des contrats analogues ;
- justifier les capacités techniques et financières compatibles avec les prestations à exécuter, et
- disposer du personnel ayant les capacités requises pour les prestations objet du présent Avis ;
- produire les documents techniques comprenant les caractéristiques des équipements (fiche technique des équipements et accessoires proposés).

6. DEPOT DE MANIFESTATION D'INTERET

Les offres, rédigées en français ou en anglais, doivent être produites en quatre (04) exemplaires, dont l'original et trois (03) copies marquées comme tels, dans une enveloppe fermée et scellée ne portant ni cachet ni indication de l'identité du candidat. Ces documents doivent parvenir au Service des marchés de la CSPH, porte 325 du siège social situé au Carrefour Warda Yaoundé, téléphone 222 50 30 00, B.P. 501 au plus tard le ...22...Juin...2023...à 10h, heure locale, et porter les mentions suivantes :

AVIS DE SOLLICITATION À MANIFESTATION D'INTÉRÊT
N° 003 / 23/AONR/CSPH/DG/DRHMG/SDMG/SM-DE DU 22 MAI 2023 POUR LA FOURNITURE, L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE D'UN GROUPE ELECTROGENE DANS LA STATION-SERVICE PILOTE CSPH DE NGUTI, DEPARTEMENT DU KUPE MUANENGUBA, REGION DU SUD-OUEST.

7. DUREE D'EXECUTION

La durée d'exécution des prestations est de six (06) mois.

8. CONDITIONS DE SOUMISSION

Les candidats devront fournir les pièces ci-après, présentées en deux volumes :

A. Volume 1 (Pièces administratives)

Le lot 1 contient les documents suivants, en originaux ou en copies certifiées conformes, datant de moins de trois (03) mois et valables pour l'exercice en cours :

- a) une déclaration de manifestation d'intérêt dûment signée par le candidat ;
- b) un extrait de casier judiciaire datant de moins de trois (03) mois ;
- c) une attestation d'immatriculation délivrée par les impôts ;
- d) une attestation de non redevance tenant lieu de justificatif de paiement de la patente, de certificat d'imposition et de bordereau de situation fiscale ;
- e) un certificat de non faillite délivré par le Greffe du Tribunal de Première Instance du domicile du candidat ;
- f) une attestation de non-exclusion des marchés publics délivrée par l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ;
- g) une copie certifiée d'un plan de localisation ;
- h) une attestation certifiant que le candidat a satisfait ses obligations vis-à-vis de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale ;
- i) une copie du registre du commerce ;
- j) une attestation de domiciliation bancaire délivrée par une banque de premier ordre agréée par le MINFI ;
- k) un certificat de non-endettement.

B.1. Volume 2 (Dossier Technique)

Le dossier technique devra comprendre les informations et documents justifiant les qualifications du personnel technique requis d'une part, et les références attestant l'exécution des contrats analogues d'autre part :

- a) personnel technique ;
- b) référence concernant les marchés analogues ;
- c) moyens logistiques ;
- d) capacité financière ;
- e) attestation d'habilitation.

9. CRITERES D'EVALUATION :

La qualité des offres techniques sera évaluée sur la base des critères suivants :

A. Critères éliminatoires :

- a) fausse déclaration ou documents falsifiés ;
- b) absence ou non production d'une pièce du dossier administratif après le délai de 48 heures ;
- c) note technique inférieure à 75 points sur 100 ;
- d) absence dans l'offre technique d'une déclaration sur l'honneur dans laquelle le soumissionnaire certifie non seulement le non-abandon d'un contrat au cours des 03 dernières années, mais aussi qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes établie annuellement par le Ministère des Marchés Publics.

B. Critères essentiels :

La qualité des offres techniques sera évaluée sur la base des critères suivants :

a) Présentation de l'offre (05 points)

Présentation de l'offre (netteté, reliure en spirale, lisibilité, ordonnancement, intercalaires couleur).

b) Capacités professionnelles (25 points)

**Références du candidat : (5 points/référence) points*

Au moins cinq (05) références dans les prestations de fourniture, installation et mise en service des groupes électrogènes au Cameroun (25 pts).

Pour être validée, chaque référence devra être justifiée par les éléments suivants :

La copie de la prière et dernière page du contrat faisant figurer les signatures des parties contractantes. Ladite copie devra être claire et lisible ; La photocopie du procès-verbal de réception, ou du certificat de bonne fin délivré par le Maître d'Ouvrage ou ses services ou l'attestation de main levée de la caution de bonne fin.

c) Capacités techniques (25 points)

**Personnel technique : (05 points/ année d'expérience)*

a) Chef de mission, avec BTS disposant d'au moins (03) années d'expérience dans la fourniture, l'installation et la mise en service des groupes électrogènes (15 pts) ;

b) Technicien de suivi avec Certificat d' Aptitude Professionnel en électricité disposant d'au moins (02) années d'expérience en projet similaire (10) pts ;

Pour être validée chaque référence devra être justifiée par un CV daté et signé, une copie certifiée conformes des diplômes et une attestation de présentation de l'original du diplôme.

d) Moyens logistiques : (10 points)

Justificatif en propriété ou en location d'un véhicule de transport (10 pts) ;

(Joindre copie de la carte grise ou contrat de location)

e) Attestation d'habilitation : (20 points)

Production d'une attestation d'habilitation à fournir des groupes électrogènes du fabricant.

f) Capacité financière : (10 points)

Attestation de surface financière supérieure ou égale à 15.000.000 FCFA délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances.

g) Attestation de visite des lieux signée sur l'honneur avec photo : (05 points)

Seuls les candidats ayant totalisé une note supérieure ou égale à 80 % à l'issue de l'évaluation des offres techniques seront pré qualifiés.

10. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès du Directeur des Ressources Humaines et des Moyens Généraux de la CSPH, Tél : 2 22 50 30 00 / 222 50 30 10 ; B.P : 501 Yaoundé, Fax 222 50 30 05 / 222 50 30 03. Email contact@csph.cm.

11. PUBLICATION DES RESULTATS

Le Directeur Général de la Caisse de Stabilisation des Prix des Hydrocarbures publiera par voie de communiqué officiel, la liste des candidats présélectionnés à qui il adressera le Dossier d'Appel d'Offres relatif à la réalisation des prestations requises. Il est à noter que l'intérêt manifesté par un candidat n'implique aucune obligation de la part de la CSPH de l'inclure dans la liste restreinte.

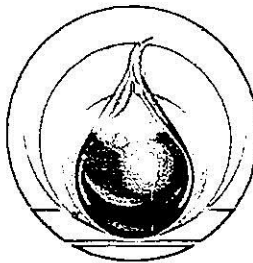


22 MAI 2023

LE MAÎTRE D'OUVRAGE

Okie Johnson Ndoh
Inspecteur d'Etat

CSPH
CASSÉ DE STABILISATION DES PRIX DES HYDROCARBURES



HPSF
HYDROCARBONS PRICES STABILIZATION FUND

NOTICE OF REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST
11/13/23/AONR/CSPH/DG/DRHMG/SDMG/SM OF 22 MAY 2023 FOR THE SUPPLY,
INSTALLATION AND COMMISSIONING OF A GENERATOR SET IN THE HPSF PILOT PETROL
STATION OF NGUTI, KUPE-MUANENGUBA DIVISION IN THE SOUTH-WEST REGION

1. SUBJECT

The General Manager of the Hydrocarbons Prices Stabilisation Fund hereby launches a Request for Expression of Interest in the Supply, Installation and Commissioning of a Generator set at the HPSF pilot petrol station of Nguti, in the Kupe-Muanenguba Division of the South-West Region.

The purpose of this Notice is to preselect companies specialised in the provision of services relating to the supply, installation and commissioning of generator sets, with a qualified after-sales service and proven expertise in the field of the services requested.

2. NATURE OF SERVICES

Services, subject of this Notice of Request for Expression of Interest, include the supply include the supply, installation and commissioning of a 110 KVA generator, so as to ensure the continuous availability of electrical energy, and the permanent operation of the above-mentioned infrastructures in the event of a blackout or disruption of the power supply provided by ENEO. These services include:

- supply of a 110 KVA generator, with pre-wired 4P-40A inverter;
- transportation and handling;
- bringing in and clearing out equipment;
- work related to the installation, housing, securing in a technical room and commissioning of the said generator;
- wiring of power and control cables on site between the Generator set, the inverter and the ENEO panel;
- extension of the evacuation for overheated gas;
- lightning protection;
- earthing the generator;
- connection of installed equipment and commissioning;
- all civil engineering services required for the installation and connection of the various equipment;
- testing and adjustment of the installation;
- removal and transportation to a destination to be specified by the Project Owner, of the generator set on site;
- All other services required for the proper functioning of the installations.

3. CONDITIONS FOR PARTICIPATION

This Notice for the expression of Interest is opened to companies or groups of companies registered under Cameroonian law with proven experience in the supply of the requested services.

4. FINANCING

Works subject of this Request for Expression of Interest shall be financed by the Investment Budget of the HPSF for the 2023 financial year.

5. INFORMATION AND DOCUMENTS TO BE PROVIDED BY CANDIDATES

Interested candidates must:

- Provide the information and documents justifying or attesting to their professional qualifications and professional experience for the execution of the services requested;
- Provide references relating to the execution of similar contracts;
- Provide evidence of their technical and financial capacity compatible with the services to be provided, and
- Have the necessary staff with the required capacities for the services specified in this Notice;
- Produce technical documents that include the parameters of the equipment (technical data sheet of the equipment and accessories proposed).

6. SUBMISSION OF EXPRESSION OF INTEREST

Expressions of interest, written in English or French, must be submitted in **four (04) copies, including the original and three (03) copies labelled as such**, in a closed and sealed envelope void of a stamp or any indication of the identity of the candidate. These documents must reach the HPSF Contract Service, Room 325 of the head office building, located at Carrefour Warda in Yaounde, Telephone 222 50 30 00, PO Box 501, no later than **02 JUIN 2023** at 10.00 a.m. local time, labelled as such:

NOTICE OF REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST
/ / / N° / / 3 /23/AONR/CSPH/DG/DRHMG/SDMG/SM DE 2 MAI 2023 FOR THE SUPPLY,
INSTALLATION AND COMMISSIONING OF A GENERATOR SET IN THE HPSF PILOT PETROL
STATION OF NGUTI, KUPE-MUANENGUBA DIVISION IN THE SOUTH-WEST REGION

7. EXECUTION DEADLINE

The execution period of the services is six (06) months.

8. CONDITIONS FOR SUBMISSION OF FILES

Candidates shall provide the following documents, presented in two sets:

A. Set 1 (Administrative documents)

Set 1 contains the following documents, in originals or certified true copies, dated less than three (03) months and valid for the current financial year:

- a) A declaration of expression of interest duly signed by the candidate;
- b) A certificate of non-conviction dated less than three (03) months;
- c) A certificate of Registration issued by the taxation office;

- d) A Tax Clearance Certificate serving as proof of payment of the licence fee, a Tax Statement and Tax Situation Slip;
- e) A certificate of non-bankruptcy issued by the Registry of the Court of First Instance in the location of the Candidate's place of residence;
- f) A certificate of non-exclusion from public contracting issued by the Public Contracts Regulations Agency (PCRA);
- g) A certified copy of a location plan;
- h) An attestation certifying that the candidate has fulfilled his/her obligations towards the National Social Insurance Fund;
- i) A copy of the trade register;
- j) A certificate of bank domiciliation issued by a first-rate bank approved by MINFI;
- k) A certificate of non-indebtedness.

B.1. Set 2 (Technical File)

The Technical file shall contain information and documents justifying the qualifications of the required technical personnel on the one hand, and references attesting to the execution of similar contracts on the other:

- a) Technical staff;
- b) Reference for similar contracts;
- c) Logistic resources;
- d) Financial capacity;
- e) Authorisation certificate.

9. EVALUATION CRITERIA

The quality of the technical file will be assessed on the basis of the following criteria:

A. Elimination criteria

- a) False declaration or forged documents;
- b) Absence or non-provision of a document in the Administrative file after the 48-hour deadline;
- c) Technical score less than 75 points out of 100;
- d) Absence in the Technical file of the a sworn declaration by which the candidate not only certifies the non-abandonment of a contract during the past 03 years, but also that he/she does not feature on the list of defaulting companies established yearly by the Ministry of Public Contracts.

B. Essential criteria:

The quality of the technical file will be assessed on the basis of the following criteria:

a) Presentation of the file (05 points)

Presentation of the file (neatness, spiral binding, readability, ordering, colour dividers).

b) Professional capacity (25 points)

** Candidate's references: (5 points/reference) points*

At least five (05) references in the supply, installation and commissioning of generators in Cameroon (25 pts.).

To be validated, each reference must be justified by the following conditions:

A copy of the first and last page of the contract showing the signatures of the contracting parties. This copy must be clear and legible; a photocopy of the acceptance report, or the certificate of completion issued by the Project Owner or his services or the certificate of release of the performance bond.

c) Technical capacity (25 points)

**Technical staff: (05 points/ years of experience)*

a) Head of Mission, holder of an HND with at least (03) years of experience in the supply, installation and commissioning of generators (15pts);

b) Follow-up technician with a Certificate of Professional Competence in electricity having at least (02) years of experience in similar projects (10 pts.);

To be validated, each reference must be justified by a dated and signed CV, a certified copy of the diplomas and a certificate of presentation of original diploma.

d) **Logistic resources (10 points)**

Proof of ownership or lease of a transportation vehicle (10);

(Enclose a copy of the matriculation certificate or lease contract)

e) **Authorisation certificate: (20 points)**

Provision of an authorisation certificate to supply generators from the manufacturer.

f) **Financial capacity: (10 points)**

Certificate of financial standing equal to or greater than CFAF 15,000,000 issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance.

g) **Certificate of site visit signed on honour with photo: (05 points)**

Only candidates with a score of 80% or higher in the evaluation of the technical files will be pre-selected.

10. COMPLEMENTARY INFORMATION

Complementary information may be obtained during working hours from the Department of Human Resources and General Options of the HPSF, Tel: 2 22 50 30 00 / 222 50 30 10 ; PO Box : 501 Yaounde, Fax 222 50 30 05 / 222 50 30 03 Email contact@csph.cm

11. PUBLICATION OF RESULTS

The Director General of the Hydrocarbons Prices Stabilisation Fund, will publish, by means of an official release, the list of pre-selected candidates to whom he will send the tender documents relating to the execution of the required services. It should be noted that interest expressed by a candidate does not imply any obligation on the part of the HPSF to have the candidate short listed.

Yaounde 22 MAI 2023
THE PROJECT OWNER

Okie Johnson Ndoh
Inspecteur d'Etat